

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 2 päivänä elokuuta 2005,

Yhdistyneessä kuningaskunnassa ennen 1 päivää elokuuta 1996 syntyneistä tai kasvatetuista nautaeläimistä saatavien tuotteiden markkinoille saattamisen kieltämisestä ja asetuksessa (EY) N:o 999/2001 vahvistettujen tiettyjen valvonta- ja hävittämistoimenpiteiden soveltamista koskevasta poikkeuksesta tällaisten eläinten osalta

(tiedoksiannettu numerolla K(2005) 2916)

(Ainoastaan englanninkielinen teksti on todistusvoimainen)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2005/598/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä 22 päivänä toukokuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 12 artiklan 1 kohdan viidennen alakohdan, 13 artiklan 3 kohdan, 16 artiklan 7 kohdan ja 23 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen (EFSA) biologisia vaaroja käsittelevä tiedelautakunta antoi 21 päivänä huhtikuuta 2004 Yhdistyneeseen kuningaskuntaan sovellettavaa päivämäärään perustuvaa vientijärjestelmää ja yli 30 kuukauden ikäsääntöä koskevien muutosehdotusten tieteellisistä perusteista lausunnon, jossa se totesi, että Yhdistyneessä kuningaskunnassa ennen 1 päivää elokuuta 1996 syntynyt tai kasvatettu karja olisi pidettävä poissa ravinto- ja rehuketjuista, koska nautojen spongiformisen enkefalopatian (BSE) esiintyminen on yleisempää tässä ryhmässä. Lausunnossa todetaan, että kuluttajille aiheutuva BSE-riski on kyseisen päivämäärän jälkeen syntyneen karjan osalta verrattavissa BSE-riskiin muissa jäsenvaltioissa. Tuotantoeläinten ruokinta nisäkasperäisellä liha-luujauholla kiellettiin Yhdistyneessä kuningaskunnassa kokonaan 1 päivästä elokuuta 1996.

(2) Kyseisissä olosuhteissa olisi kiellettävä Yhdistyneessä kuningaskunnassa ennen 1 päivää elokuuta 1996 syntyneistä tai kasvatetuista nautaeläimistä saaduista aineksista koostuvien tai tällaisia aineksia sisältävien kaikkien tuotteiden saattaminen markkinoille ja varmistettava kyseisten aineiden hävittäminen, jotta vältetään riski tarttuvan spongiformisen enkefalopatian (TSE) siirtymisestä ihmisiin tai eläimiin.

(3) Koska tieteellisessä lausunnossa todetaan, että vuodat eivät aiheuta riskiä, niiden kaupalle ei saisi asettaa ehtoja. Sen vuoksi kyseisten eläinten vuotia olisi voitava käyttää nahan tuotannossa.

(4) Vuotien markkinoille saattamisessa olisi noudatettava muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden terveyssäännöistä 3 päivänä loka-kuuta 2002 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002 ⁽²⁾ sekä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukaisista, tiettyjä luokkien 1 ja 2 aineksena pidettäviä, teknisiin tarkoituksiin tarkoitettuja eläinperäisiä sivutuotteita koskevista siirtymäkauden toimenpiteistä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun komission asetuksen (EY) N:o 878/2004 ⁽³⁾ vaatimuksia. Koska maitoon ja maitopohjaisiin tuotteisiin ei sovelleta rajoituksia asetuksen (EY) N:o 999/2001 mukaisesti, maitoon ja maitopohjaisiin tuotteisiin ei myöskään tulisi soveltaa markkinoille saattamista koskevaa kieltoa.

(5) Siirtymätoimenpiteistä tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä annettuun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EY) N:o 999/2001 siirtymiseksi ja kyseisen asetuksen liitteiden VII ja XI muuttamisesta 29 päivänä kesäkuuta 2001 annetulla komission asetuksella (EY) N:o 1326/2001 ⁽⁴⁾ on keskeytetty siirtymäkauden toimenpiteenä eräiden asetuksen (EY) N:o 999/2001 säännösten ja etenkin sen 16 artiklassa säädettyjen, tuotteiden markkinoille saattamista koskevien toimenpiteiden soveltaminen. Yhdistyneessä kuningaskunnassa ennen 1 päivää elokuuta 1996 syntyneistä tai kasvatetuista eläimistä saatujen tuotteiden markkinoille saattamista koskeva kielto olisi näin ollen hyväksyttävä siirtymäkauden toimenpiteenä siihen asti, kunnes Yhdistyneen kuningaskunnan BSE-aseman määrittävä päätös hyväksytään ja tulee voimaan.

(6) Asetuksen (EY) N:o 999/2001 12 ja 13 artiklassa vahvistetaan TSE-tartuntaepäilyjen ja TSE:n esiintymisen toteamisen jälkeen sovellettavia toimenpiteitä koskevat säännöt. Asetuksen 13 artiklan mukaan jäsenvaltiot, jotka ovat ottaneet käyttöön kyseisissä artikloissa säädettyjä siirtorajoitusta, kohortin lopettamista ja hävittämistä koskevia toimenpiteitä vastaavat takuut tarjoavan vaihtoehdoisen järjestelmän, voivat poikkeuksellisesti soveltaa kyseisiä vastaavia toimenpiteitä edellyttäen, että toimenpiteet on hyväksytty komiteamenettelyä noudattaen.

⁽¹⁾ EYVL L 147, 31.5.2001, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 260/2005 (EUVL L 46, 17.2.2005, s. 31).

⁽²⁾ EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 416/2005 (EUVL L 66, 12.3.2005, s. 10).

⁽³⁾ EUVL L 162, 30.4.2004, s. 62.

⁽⁴⁾ EYVL L 177, 30.6.2001, s. 60. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1234/2003 (EUVL L 173, 11.7.2003, s. 6).

- (7) Yhdistynyt kuningaskunta pyysi 24 päivänä toukokuuta 2001, että sen soveltamien toimenpiteiden tunnustettaisiin vastaavan asetuksen (EY) N:o 999/2001 12 ja 13 artiklassa vaadittavia siirtorajoituksia ja kohortin lopettamista.
- (8) Tieteellinen ohjauskomitea antoi 11 päivänä tammikuuta 2002 lausunnon eri teurastusohjelmien antamasta lisäsuojasta Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja Saksassa. Ohjauskomitea totesi, että jos Yhdistyneessä kuningaskunnassa käytössä olevat toimenpiteet eli täydellinen rehu-kielto, yli 30 kuukauden ikäisen karjan hävitysohjelman toteuttaminen ja erikseen määriteltyä riskiainesta koskeva kielto pannaan tehokkaasti täytäntöön, ne antavat turvatasoa, jota ei voida merkittävästi kohentaa asetuksen (EY) N:o 999/2001 13 artiklan 1 kohdan c alakohdassa vaaditulla riskialttiiden eläinten lopettamisella ja täydellisellä hävittämällä.
- (9) Koska Yhdistyneessä kuningaskunnassa ennen 1 päivää elokuuta 1996 syntyneistä tai kasvatetuista nautaeläimistä saatuja tuotteita ei saa saattaa markkinoille lukuun ottamatta maitoa ja maitotuotteita sekä ainoastaan nahan tuotannossa käytettäviksi tarkoitettuja vuotia, olisi tieteellisen ohjauskomitean 11 päivänä tammikuuta 2002 antaman lausunnon perusteella katsottava, että ohjelma, jossa kyseiset eläimet hävitetään niiden tuotantoajan päätyttyä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukaisesti, tarjoaa vastaavan suojan kuin asetuksen (EY) N:o 999/2001 12 ja 13 artiklassa säädetty toimenpiteet. Riskialttiisiin eläimiin, jotka ovat syntyneet 31 päivän heinäkuuta 1996 jälkeen, olisi edelleen sovellettava asetuksessa (EY) N:o 999/2001 säädettyjä hävittämistoimenpiteitä.
- (10) Yhdistynyt kuningaskunta olisi sen vuoksi markkinoille saattamista koskevan kiellon rinnalla vapautettava useimpien asetuksen (EY) N:o 999/2001 12 ja 13 artiklassa säädettyjen valvonta- ja hävittämistoimenpiteiden soveltamisesta Yhdistyneessä kuningaskunnassa ennen 1 päivää elokuuta 1996 syntyneisiin tai kasvatettuihin eläimiin.
- (11) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat elintarvikkeetjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Yhdistyneessä kuningaskunnassa ennen 1 päivää elokuuta 1996 syntyneistä tai kasvatetuista nautaeläimistä saaduista aineista koostuvia tai tällaisia aineksia sisältäviä tuotteita, maitoa lukuun ottamatta, ei saa saattaa markkinoille.

2. Kun Yhdistyneessä kuningaskunnassa ennen 1 päivää elokuuta 1996 syntynyt tai kasvatettu nautaeläin kuolee, kaikki sen ruhon osat on hävitettävä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukaisesti.

3. Poiketen siitä, mitä 1 ja 2 kohdassa säädetään, kyseisissä kohdissa tarkoitettujen eläinten vuotia voidaan käyttää nahan tuotantoon asetuksen (EY) N:o 1774/2002 ja asetuksen (EY) N:o 878/2004 4 artiklan 1 kohdan ja 5 artiklan mukaisesti.

2 artikla

1. Kun Yhdistyneessä kuningaskunnassa ennen 1 päivää elokuuta 1996 syntyneen tai kasvatetun nautaeläimen epäillään tai on virallisesti todettu saaneen TSE-tartunnan (tarttuva spongiforminen enkefalopatia), Yhdistynyt kuningaskunta vapautetaan seuraavien vaatimusten noudattamisesta:

a) asetuksen (EY) N:o 999/2001 12 artiklan vaatimus asettaa saman tilan nautaeläimet, lukuun ottamatta 12 kuukauden kuluessa 1 päivän elokuuta 1996 jälkeen syntyneitä nautaeläimiä, virallisen siirtorajoituksen alaiseksi, kunnes epidemiologisen tutkimuksen tulokset on saatu;

b) asetuksen (EY) N:o 999/2001 13 artiklan vaatimus ja kyseisen asetuksen liitteen VII vaatimus todettujen tapausten osalta tunnistaa ja hävittää muut eläimet todetun tapauksen lisäksi.

2. Seuraavat eläimet on kuitenkin tunnistettava, lopetettava ja hävitettävä asetuksen (EY) N:o 999/2001 mukaisesti:

a) sairaaksi todetun naaraspuolisen eläimen jälkeläiset, jotka ovat syntyneet emän kliinisten oireiden toteamisen jälkeen tai kahden vuoden sisällä sitä ennen;

b) jos sairaus todetaan 12 kuukauden kuluessa ennen 1 päivää elokuuta 1996 syntyneessä eläimessä, sairaaksi todetun eläimen kohortin eläimet, jotka ovat syntyneet 31 päivän heinäkuuta 1996 jälkeen.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneelle kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 2 päivänä elokuuta 2005.

Komission puolesta
Markos KYPRIANOU
Komission jäsen